SIEMENS



Motion binax™

Motion SX binax, Motion PX binax
Manuel d'utilisation

www.bestsound-technology.fr



Life sounds brilliant*.

* La vie sonne brillamment.

Sommaire

Bienvenue 4

Vos aides auditives 5
- Type d'appareil 5
- Vous familiariser avec vos aides auditives 5
- Composants 6
- Boutons de commande 9
- Configuration de vos aides auditives 10
- Réglages 11

Piles 13
- Taille des piles et conseils d'utilisation 13
- Remplacement des piles 14
- Recharge des piles rechargeables 15

Manipulation de vos aides auditives 16
- Mise en marche et arrêt 16
- Mise en place et retrait des aides auditives 18
- Réglage du volume 21
- Changement de programme d'écoute 22
- Autres réglages (optionnels) 23
- Verrouillage des commandes (en option) 23

Situation d'écoute particulières 24
- Réglage de la focalisation (en option) 24
- Au téléphone 26
- Boucles d'induction audio 28

Maintenance et entretien 30
- Aides auditives 30
- Embouts et tubes 31
- Maintenance effectuée un professionnel 33

Autres informations 34
- Consignes de sécurité 34
- Fonctionnalité sans fil 34
- Accessoires 34
- Symboles utilisés dans ce document 35
- Dépannage 35
- Informations relatives à la maintenance 37
- Informations spécifiques au pays 38

Bienvenue

Merci d'avoir choisi nos aides auditives pour vous accompagner dans votre vie quotidienne. Comme avec toute chose nouvelle, il vous faudra un peu de temps pour vous y habituer.

Ce guide, ainsi que l'assistance fournie par votre audioprothésiste, vous aideront à comprendre les avantages et la meilleure qualité de vie offerts par vos aides auditives.

Pour profiter au maximum de vos aides auditives, il est recommandé de les porter tous les jours, toute la journée. Cela vous aidera à vous y habituer.



ATTENTION

Il est important de bien lire l'intégralité de ce guide d'utilisation et du manuel de sécurité. Suivez les informations de sécurité pour éviter des dommages ou des blessures.

Vos aides auditives



Ce guide d'utilisation décrit les fonctionnalités optionnelles dont vos aides auditives peuvent ou non être pourvues.

Demandez à votre audioprothésiste de vous indiquer les fonctionnalités qui s'appliquent à vos aides auditives.

Type d'appareil

Vos aides auditives sont des modèles BTE, qui se portent derrière l'oreille. Un tube délivre à l'oreille le son fourni par l'aide auditive. Ces appareils ne sont pas prévus pour des nourrissons, des enfants en bas âge ou des personnes ayant une déficience intellectuelle.

Vous familiariser avec vos aides auditives

Pour utiliser instinctivement votre aide auditive, nous vous conseillons de prendre votre temps et apprendre à la connaître. Tenez les aides auditives dans votre main, essayez de manipuler les boutons de commande et repérez leur emplacement sur l'appareil. Ainsi, vous pourrez utiliser les boutons de commande plus facilement lorsque vous porterez les aides auditives.



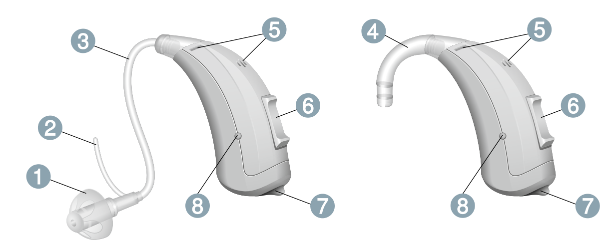
Si vous avez du mal à manipuler les boutons de commande de vos aides auditives lorsque vous les portez, adressez-vous à votre audioprothésiste pour qu'il vous fournisse la télécommande disponible en option.

Composants

Ce guide d'utilisation décrit plusieurs types d'aides auditives. Identifiez le type d'aide auditive que vous utilisez sur les illustrations suivantes.

Vos aides auditives sont fixées, soit à un coude avec embout personnalisé, soit à un tube fin (LifeTube, ThinTube) avec embout standard (LifeTip).

Motion SX



❶ Embout (LifeTip)	❺ Microphones
❷ Fouet de maintien (en option)	❻ Rocker-switch (contrôle)
❸ Tube (ThinTube)	❼ Tiroir pile (interrupteur marche/arrêt)
❹ Coude	❽ Contacts de charge

Motion PX



❶ Embout (LifeTip)	❻ Bouton-poussoir (commande)
❷ Fouet de maintien (en option)	❼ Rocker-switch (contrôle)
❸ Tube (LifeTube)	❽ Contacts de charge (en option)
❹ Coude	❾ Tiroir pile (interrupteur marche/arrêt)
❺ Microphones	

Vous pouvez utiliser des embouts standard avec un tube fin standard (LifeTube, ThinTube), ou des embouts personnalisés avec un coude et un tube.

Embouts standard	Taille
☐ LifeTip ouvert ou fermé	
☐ LifeTip semi-ouvert	
☐ LifeTip double	

Il est facile de remplacer des embouts standard et de nettoyer le tube standard. Plus d'informations dans le paragraphe « Maintenance et entretien ».

Embouts personnalisés
☐ Exemples :

Boutons de commande

Les commandes vous permettent de régler le volume ou de changer de programme d'écoute. Vos aides auditives sont dotées, soit d'un rocker-switch, soit d'un rocker-switch et d'un bouton-poussoir.

Votre audioprothésiste a programmé les fonctions de votre choix sur les commandes.

Bouton de commande		Gauche	Droite
Bouton-poussoir		☐	☐
Interrupteur à bascule		☐	☐

Vous pouvez aussi utiliser une télécommande ou une application smartphone pour commander vos appareils.

Configuration de vos aides auditives

Fonctionnement du rocker-switch	L	R
Appui bref :		
Défilement des programmes	☐	☐
Volume +/–	☐	☐
Bruit anti-acouphènes +/–	☐	☐
SoundBalance (réglage des aigus) +/–	☐	☐
Focalisation (spatial configurator))	☐	☐
Appui long :		
Veille/Marche	☐	☐
Défilement des programmes	☐	☐
Appui très long :		
Veille/Marche	☐	☐

L = gauche, R = droite

Fonctionnement du bouton-poussoir	L	R
Appui bref :		
Changement de programme	☐	☐
Appui long :		
Veille/Marche	☐	☐

L = gauche, R = droite

Fonctionnement du bouton-poussoir et du rocker-switch	L	R
Verrouillage/déverrouillage des commandes Plus d'informations dans le paragraphe « Verrouillage des commandes ».	☐	☐

L = gauche, R = droite

Réglages

Programmes d'écoute
1
2
3
4
5
6
Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Changement du programme d'écoute ».

Fonctionnalités	
☐	La **mise en route différée** permet une insertion des aides auditives sans subir de sifflement intempestif. Pour en savoir plus, veuillez lire le chapitre « Mise en marche et arrêt ».
☐	**AutoPhone™** active automatiquement le programme téléphone lorsque vous approchez le combiné de votre oreille. Pour en savoir plus, veuillez lire le chapitre « Au téléphone ».
☐	Le **dispositif anti-acouphène** génère un doux bruit pour vous distraire de vos acouphènes.
☐	Pour recharger les piles des aides auditives avec des **contacts de charge**, mettez simplement les appareils dans le chargeur. Après la charge, le chargeur déshumidifie les aides auditives.
☐	La fonctionnalité **e2e wireless** synchronise les réglages des deux aides auditives. Pour en savoir plus, veuillez lire le chapitre « Fonctionnalité sans fil ».

Piles

Lorsque la pile se décharge, le son faiblit ou vous entendez un signal d'alerte. Le type de pile déterminera le temps dont vous disposez avant de remplacer ou recharger la pile.

Taille des piles et conseils d'utilisation

Demandez à votre audioprothésiste les piles recommandées.

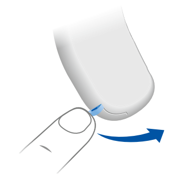
Taille de la pile :	13

- Utilisez toujours la bonne taille de pile pour vos aides auditives.
- Retirez les piles si vous prévoyez de ne pas utiliser vos aides auditives pendant plusieurs jours.
- Ayez toujours des piles de rechange.
- Retirez les piles usagées immédiatement et mettez-les au rebut en suivant les réglementations locales en vigueur pour le recyclage.

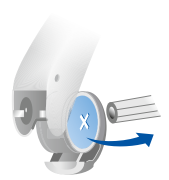
Remplacement des piles

Retrait de la pile :

- ▶ Ouvrez le tiroir pile.



- ▶ Utilisez la tige pour retirer la pile. Cette tige est disponible comme accessoire.



Mise en place de la pile :

- ▶ Si la pile est recouverte d'un film protecteur, enlevez-le uniquement quand vous êtes prêt à utiliser la pile.



- ▶ Veuillez à ce que le symbole "+" de la pile soit positionné vers le haut (reportez-vous à l'illustration).



- ▶ Fermez le tiroir pile avec précaution. Une résistance à la fermeture signifie que la pile n'est pas insérée correctement.

  Ne forcez pas pour fermer le tiroir pile. Vous pourriez l'endommager.

Recharge des piles rechargeables

Chargez les piles rechargeables avant la première utilisation.

- ▶ Pour charger les piles, suivez les instructions contenues dans le guide d'utilisation du chargeur.

La durée de fonctionnement de la pile peut diminuer après de nombreux cycles de charge. Remplacez alors la pile rechargeable usagée par une neuve. Pour ce faire, suivez la procédure indiquée pour le remplacement des piles.

Mise en marche et arrêt

Vous disposez des options suivantes pour mettre en marche ou arrêter vos aides auditives.

Par le tiroir pile :

- ▶ Mise en marche : fermez le tiroir pile.

  L'aide auditive est programmée avec le volume et le programme d'écoute par **défaut**.
- ▶ Arrêt : ouvrez le tiroir pile jusqu'au premier cliquet.

A l'aide d'un bouton-poussoir ou d'un rocker-switch.

- ▶ Mise en marche ou arrêt : appuyez sur le bouton-poussoir ou le rocker-switch en le maintenant enfoncé pendant quelques secondes. Veuillez-vous reporter au chapitre « Commandes » pour le paramétrage des commandes.

  Lors de la mise en marche de l'aide auditive, le volume et le programme d'écoute utilisés **précédemment** restent programmés.

Avec la télécommande :

- ▶ Reportez-vous au guide d'utilisation de la télécommande.

  Lors de la mise en marche de l'aide auditive, le volume et le programme d'écoute utilisés **précédemment** restent programmés.

Lors du port des aides auditives, une alerte sonore peut indiquer la mise en marche ou l'arrêt d'une aide auditive.

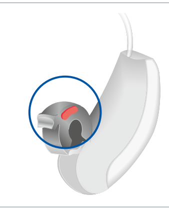
La fonction « **Mise en route différée** » vous permet d'allumer vos aides auditives avec un retard automatique de quelques secondes. Vous pouvez ainsi installer vos aides auditives dans vos oreilles sans entendre de sifflement intempestif.

La fonction « Mise en route différée » peut être activée par votre audioprothésiste.

Mise en place et retrait des aides auditives

Vos aides auditives ont été ajustées avec précision pour votre oreille droite et votre oreille gauche. Des repères de couleur indiquent le côté :

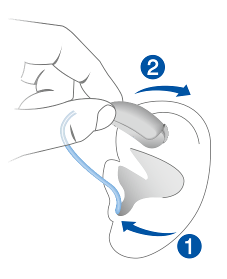
- repère rouge = oreille droite
- repère bleu = oreille gauche

	
Motion SX	Motion PX

Mise en place d'une aide auditive :

- ▶ Tenez le tube à proximité de l'embout.
- ▶ Introduisez l'embout avec précaution dans le conduit auditif ➊.
- ▶ Tournez-la légèrement jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.

  Ouvrez puis fermez la bouche pour éviter une accumulation d'air dans le conduit auditif.



- ▶ Soulevez l'aide auditive et faites-la glisser au-dessus de votre oreille ➋.

ATTENTION

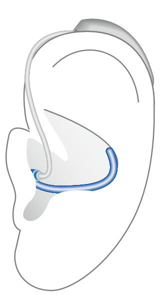
Risque de blessure.

- ▶ Introduisez doucement l'embout sans aller trop loin dans l'oreille.

- Il peut être utile d'insérer l'aide auditive droite de la main droite et l'aide auditive gauche de la main gauche.
- Si vous avez du mal à mettre en place l'embout, tirez doucement sur le lobe de votre oreille avec votre autre main. Cela permet d'ouvrir le conduit auditif et facilite l'insertion de l'embout.

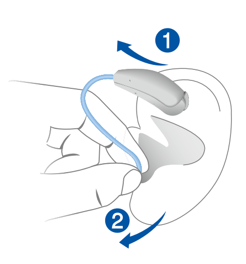
Le fouet de maintien proposé en option permet de bien retenir l'embout dans l'oreille. Pour placer le fouet de maintien :

- ▶ Pliez le fouet de maintien et placez-le soigneusement dans la conque (voir l'illustration).



Retrait d'une aide auditive :

- Soulevez l'aide auditive et faites-la glisser au-dessus de votre oreille ❶.
- Tenez le tube près de l'embout et sortez délicatement l'embout ❷.





ATTENTION

Risque de blessure.

- Dans de très rares cas, l'embout peut rester dans votre oreille lorsque vous retirez votre aide auditive. Si cela vous arrive, faites retirer l'embout par un professionnel du secteur médical.

Nettoyez et séchez vos aides auditives après chaque utilisation. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Maintenance et entretien ».

Réglage du volume

Le volume de votre aide auditive se règle automatiquement, il n'est donc pas nécessaire de l'ajuster manuellement.

- Si vous préférez régler le volume manuellement, appuyez brièvement sur le rocker-switch ou utilisez la télécommande.

  Veuillez-vous reporter au chapitre « Commandes » pour le réglage du rocker-switch.

Un bip optionnel peut indiquer le changement de volume. Dès que le volume maximum ou minimum est atteint, vous pouvez entendre un bip optionnel.

Changement de programme d'écoute

Vos aides auditives ajustent automatiquement le son à la situation d'écoute.

Vos aides auditives peuvent avoir plusieurs programmes d'écoute qui vous permettent de changer le son, si nécessaire. Un bip optionnel peut indiquer le changement de programme.

▶ Pour changer de programme d'écoute, appuyez sur le bouton-poussoir ou le rocker-switch. Vous pouvez aussi utiliser la télécommande.

Veuillez-vous reporter au chapitre « Commandes » pour le paramétrage des commandes. Reportez-vous au Chapitre « Configuration de votre aide auditive » pour consulter la liste de vos programmes d'écoute.

i Si la fonction AutoPhone a été activée, le programme d'écoute bascule automatiquement sur le programme téléphone dès que vous approchez le combiné de votre oreille.
Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Au téléphone ».

Autres réglages (optionnels)

Les commandes de vos aides auditives peuvent servir à modifier le réglage des aigus ou le niveau du signal anti-acouphènes. La fonction SoundBalance vous permet d'ajuster les sons graves et aigus selon vos préférences.

Veuillez-vous reporter au chapitre « Commandes » pour le paramétrage des commandes.

Verrouillage des commandes (en option)

Pour éviter toute opération accidentelle, vous pouvez verrouiller les commandes. Lorsque les commandes sont verrouillées, le bouton-poussoir et le rocker-switch sont désactivés.

▶ Pour **verrouiller** les commandes, appuyez sans relâcher sur le **haut** du rocker-switch. Simultanément, appuyez sur le bouton-poussoir de la même aide auditive pendant 3 secondes.

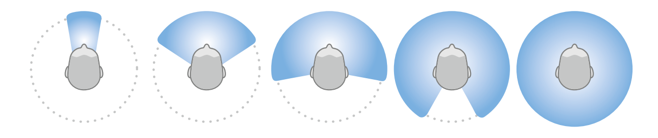
▶ Pour **déverrouiller** les commandes, appuyez sans relâcher le **bas** du rocker-switch. Simultanément, appuyez sur le bouton-poussoir de la même aide auditive pendant 3 secondes.

Pour savoir si cette fonction est configurée pour vos aides auditives, reportez-vous au chapitre « Commandes ».

Réglage de la focalisation (en option)

Si vous voulez vous concentrer sur l'interlocuteur qui vous fait face, ou si vous voulez élargir votre champ d'écoute, le Spatial Configurator vous permet de régler vos préférences d'écoute.

Vous pouvez sélectionner des niveaux différents – « concentration sur la position frontale » (image de gauche), « position moyenne » (image du milieu), « écoute globale » (image de droite).



Prérequis :

- Vous devez porter deux aides auditives.
- Sur l'une de vos aides auditives, le rocker-switch doit être réglé pour le Spatial Configurator directionnel.

  Veuillez-vous reporter au chapitre « Commandes » pour le paramétrage du rocker-switch.

Avec une télécommande et une application smartphone adéquates, vous disposez d'encore plus d'options de contrôle.

Réglage manuel du foyer :

▶ Si vous avez plusieurs programmes d'écoute, activez le programme d'écoute 1.

▶ Appuyez sur le rocker-switch qui est réglé pour cette fonction.

Le niveau moyen est activé par défaut.

▶ Appuyez sur le rocker-switch du haut pour une concentration vers le devant, ou sur le rocker-switch du bas pour élargir le champ d'écoute environnant.

Cette fonction est prévue pour des situations d'écoute uniques et temporaires. Les aides auditives reviennent automatiquement au réglage automatique du programme 1, si l'environnement sonore change de façon significative ou au bout d'environ 45 minutes. Vous pouvez également quitter le mode Spatial Configurator.

Sortie du mode Spatial Configurator :

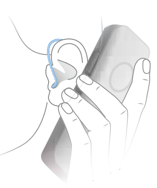
▶ Orientez le commutateur sur le niveau minimum ou maximum.

Un bip optionnel peut indiquer le niveau minimum ou maximum.

▶ Orientez le commutateur un cran plus loin.

Vous entendez alors le même bip que celui du changement de programme d'écoute, ce qui signifie que vous avez quitté le mode Spatial Configurator.

Au téléphone



Lorsque vous téléphonez, tenez le récepteur téléphonique légèrement au-dessus de votre oreille. Les microphones de l'aide auditive et le récepteur téléphonique doivent être alignés. Tournez légèrement le combiné pour éviter qu'il ne recouvre complètement l'oreille.

Programme téléphone

Vous pouvez préférer un certain volume lorsque vous téléphonez. Veuillez demander à votre audioprothésiste de configurer le programme téléphone.

▶ Sélectionnez ce programme chaque fois que vous êtes au téléphone ou utilisez la fonction de changement de programme automatique.

Reportez-vous au chapitre « Configuration de vos aides auditives » pour savoir si vos aides auditives sont équipées d'un programme téléphone ou de la fonction de changement de programme automatique.

Changement de programme automatique (AutoPhone)

Lorsque vous approchez le combiné téléphonique de l'aide auditive, celle-ci peut sélectionner **automatiquement** le programme téléphone. Quand la communication téléphonique est terminée, éloignez le combiné de l'aide auditive et le mode microphone se réactivera de lui-même.

Pour pouvoir utiliser cette fonction, demandez à votre audioprothésiste d'effectuer les opérations suivantes :

- Activer la fonction AutoPhone.
- Vérifier le champ magnétique du récepteur téléphonique.

  Pour changer automatiquement de programme, il faut que l'aide auditive détecte le champ magnétique du récepteur téléphonique. Tous les téléphones ne produisent pas un champ magnétique suffisamment fort pour activer la fonction AutoPhone. Dans ce cas, vous pouvez utiliser l'aimant Siemens AutoPhone, disponible en tant qu'accessoire, et le fixer au récepteur téléphonique.

Pour la mise en place de l'aimant, consultez le guide d'utilisation de l'aimant AutoPhone.



REMARQUE
Utilisez uniquement les aimants agréés AutoPhone. Procurez-vous cet accessoire auprès de votre audioprothésiste.

Boucles d'induction audio

Certains téléphones et lieux publics (théâtres, par exemple) délivrent le signal audio (musique et parole) via une boucle d'induction. Ce système permet à vos aides auditives de recevoir directement le signal désiré, sans qu'il soit perturbé par le bruit environnant.

Les systèmes de boucle d'induction audio sont reconnaissables au symbole ci-contre :



Veuillez demander à votre audioprothésiste de configurer un programme Bobine Téléphonique.

▶ Activez le programme Bobine Téléphonique chaque fois que vous êtes dans un endroit équipé d'une boucle d'induction audio.

Si un programme Bobine Téléphonique est configuré pour vos aides auditives, il est listé au chapitre « Configuration de vos aides auditives ».

Programme Bobine Téléphonique et télécommande



REMARQUE

Appareils dotés de la connectivité sans fil :

lorsque le programme Bobine Téléphonique est actif, la télécommande peut provoquer des impulsions sonores.

▶ Utilisez la télécommande à plus de 10 cm.



AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique !

Pour empêcher les cas très rares de choc électrique :

▶ Utilisez l'entrée audio uniquement avec des appareils fonctionnant sur piles ou des systèmes FM.



AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique !

▶ Ne raccordez votre aide auditive qu'à des appareils conformes à la norme CEI 60065, norme CEI relative aux appareils audio, vidéo et autres appareils électroniques.

Maintenance et entretien

Pour prévenir tout dommage, il est important de prendre soin des aides auditives et de respecter quelques règles de base qui deviendront vite une habitude quotidienne.

Aides auditives

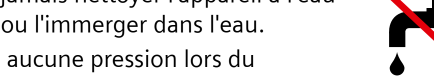
Séchage et stockage

- ▶ Laissez sécher vos aides auditives pendant la nuit.
- ▶ Votre audioprothésiste vous indiquera les produits de séchage recommandés.
- ▶ Si vous ne portez pas vos aides auditives pendant une période prolongée, placez-les dans une pochette étanche avec une pastille asséchante (kit de dessication) avec le tiroir pile ouvert et sans pile, afin de les protéger des effets néfastes de l'humidité.

Nettoyage

Vos aides auditives ont un revêtement protecteur. Toutefois, un nettoyage irrégulier peut endommager les aides auditives ou causer des blessures.

- ▶ Nettoyez quotidiennement vos aides auditives à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- ▶ Il ne faut jamais nettoyer l'appareil à l'eau courante ou l'immerger dans l'eau.



- ▶ N'exercez aucune pression lors du nettoyage.
- ▶ Votre audioprothésiste peut vous fournir les produits d'entretien recommandés, les kits d'entretien spéciaux, ou un complément d'information sur la façon de maintenir vos aides auditives en bon état de marche.

Embouts et tubes

Il peut y avoir un dépôt de cérumen (cire d'oreille) sur les embouts. Cela peut nuire à la qualité du son.

- ■ Pour les aides auditives dotées d'un tube (LifeTube, ThinTube) standard :

  Nettoyez les embouts quotidiennement, nettoyez les tubes quand c'est nécessaire.

  Remplacez les embouts et les tubes tous les trois à six mois, ou plus tôt si vous remarquez des fissures ou d'autres modifications.
- ■ Pour les aides auditives dotées d'un coude :

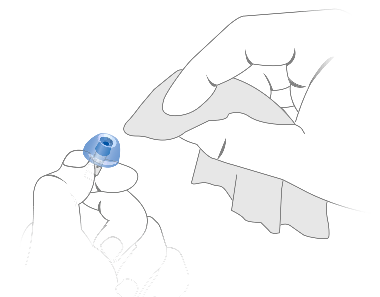
  Nettoyez les embouts quotidiennement.

  Demandez à votre audioprothésiste de nettoyer les tubes ou de remplacer les embouts et tubes, au besoin.

Nettoyage des éléments intra-auriculaires

- ▶ Immédiatement après l'avoir enlevé, nettoyez l'embout avec un chiffon doux et sec.

  Cela évite que le cérumen sèche et durcisse.



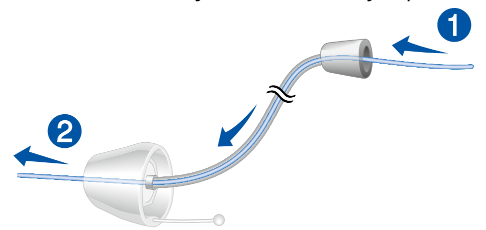
- ▶ Il ne faut jamais nettoyer l'embout à l'eau courante ou l'immerger dans l'eau.

Nettoyage des tubes

Il ne faut jamais nettoyer le tube à l'eau courante ou l'immerger dans l'eau.

Vous pouvez nettoyer les tubes (LifeTube, ThinTube) standard avec un fil à nettoyer spécialement prévu à cet effet. Demandez à votre audioprothésiste des fils à nettoyer appropriés.

- ▶ Dévissez le tube.
- ▶ Introduisez avec précaution le fil à nettoyer dans le tube ➊.
- ▶ Enfoncez le fil à nettoyer dans le tube jusqu'au bout ➋.



- ▶ Essuyez le cérumen et les débris délogés du tube.
- ▶ Retirez complètement le fil à nettoyer du tube.
- ▶ Vissez le tube sur l'aide auditive.



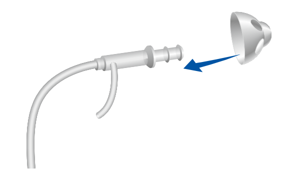
ATTENTION

Risque de dommages du conduit auditif et du tympan.

- ▶ Retirez impérativement le fil à nettoyer Life du tube avant de le reposer sur l'aide auditive.

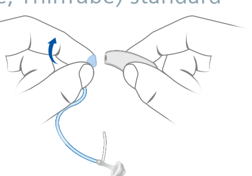
Remplacement des embouts (LifeTip) standard

- ▶ Enlevez l'embout usagé et installez le nouvel embout.



Remplacement des tubes (LifeTube, ThinTube) standard

- ▶ Dévissez le tube usagé et vissez le nouveau tube.



Maintenance effectuée un professionnel

Votre audioprothésiste peut effectuer un nettoyage et une maintenance complets et professionnels.

Les embouts personnalisés et les filtres anti-cérumen doivent être remplacés par un professionnel, chaque fois que c'est nécessaire.

Demandez conseil à votre audioprothésiste en ce qui concerne la périodicité de la maintenance.

Autres informations

Consignes de sécurité

Pour en savoir plus sur les consignes de sécurité, consultez le manuel de sécurité fourni avec l'appareil.

Fonctionnalité sans fil

Vos aides auditives sont équipées d'une fonctionnalité sans fil. Elle sert à synchroniser vos deux aides auditives :

- Si vous modifiez le programme ou le volume d'une aide auditive, la modification de la seconde est automatique.
- Les deux aides auditives s'adaptent automatiquement et simultanément à la situation d'écoute.

La fonctionnalité sans fil permet d'utiliser une télécommande.

Accessoires

Le type d'accessoire disponible dépend du type de l'instrument. Dans les cas suivants par exemple : une télécommande, un transmetteur audio sans fil, ou une application smartphone pour télécommande.

Pour plus d'informations, veuillez consulter votre audioprothésiste.

Symboles utilisés dans ce document

	Indique une situation pouvant entraîner des blessures graves, modérées ou mineures.
	Indique un risque de dommage matériel.
	Conseils et astuces pour une meilleure utilisation de votre appareil.

Dépannage

Problème et solutions possibles
Le son est faible.
■ Augmentez le volume. ■ Remplacez ou rechargez la pile (en fonction du type de pile). ■ Nettoyez ou remplacez le tube et l'embout.
L'aide auditive émet un sifflement.
■ Réintroduisez l'embout jusqu'à ce qu'il soit bien en place. ■ Réduisez le volume. ■ Nettoyez ou changez l'embout.
Le son est déformé.
■ Réduisez le volume. ■ Remplacez ou rechargez la pile (en fonction du type de pile). ■ Nettoyez ou remplacez le tube et l'embout.

Problème et solutions possibles
L'aide auditive émet des bips.
■ Remplacez ou rechargez la pile (en fonction du type de pile).
L'aide auditive ne fonctionne pas.
■ Mettez en marche l'aide auditive. ■ Fermez complètement le tiroir pile avec précaution. ■ Remplacez ou rechargez la pile (en fonction du type de pile). ■ Vérifiez que la pile est bien en place. ■ La fonction « Mise en route différée » est activée. Patientez plusieurs secondes puis réessayez.

Pour toute question complémentaire, n'hésitez pas à prendre contact avec votre audioprothésiste.

Informations relatives à la maintenance

Numéros de série
Gauche :
Droite :

Dates de maintenance
1:
2:
3:
4:
5:
6:

Votre audioprothésiste

Date d'achat :

Informations spécifiques au pays

Notes

Avant toute utilisation, il est recommandé de consulter un audioprothésiste ou tout autre professionnel compétent. Pour un bon usage, veuillez lire attentivement les instructions figurant dans le manuel d'utilisation. Ce dispositif médical est un produit de santé réglementé qui porte, au titre de cette réglementation, le marquage CE.

Fabricant légal
Sivantos GmbH
Henri-Dunant-Strasse 100
91058 Erlangen
Germany

Sivantos S.A.S.
B.P. 40
93201 Saint-Denis cedex
France
www.bestsound-technology.fr

FDOC 2094
Imprimé en France | Arlys Création | © Siemens AG, 03.2015 | Master Rev01, 12.2014

www.bestsound-technology.fr

